



25 de octubre de 2016

(16-5830)

Página: 1/6

**Consejo de los Aspectos de los Derechos de Propiedad  
Intelectual relacionados con el Comercio**

Original: inglés

**ACTIVIDADES DE COOPERACIÓN TÉCNICA: INFORMACIÓN FACILITADA  
POR OTRAS ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES**

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE ADUANAS (OMA)

*Addendum*

En la reunión celebrada los días 7 y 8 de junio de 2016, el Consejo de los ADPIC acordó invitar a las organizaciones intergubernamentales acreditadas como observadoras ante el Consejo a que actualizaran la información sobre sus programas de cooperación técnica y financiera relacionados con la aplicación del Acuerdo sobre los ADPIC.

En el presente documento se reproduce la información recibida de la Organización Mundial de Aduanas (OMA) en una comunicación de fecha 14 de octubre de 2016.

---

**1 RESEÑA DE LAS ACTIVIDADES Y LOS INSTRUMENTOS DE LA OMA QUE GUARDAN  
RELACIÓN CON EL ACUERDO SOBRE LOS ADPIC**

1. Resuelta a proteger la salud y la seguridad de los consumidores, la OMA sigue luchando contra la falsificación y la piratería mediante las actividades y con los instrumentos que se describen a continuación.

**1.1 Operaciones en gran escala**

2. La OMA organiza con múltiples administraciones de aduanas operaciones simultáneas de observancia, que tienen por objeto evaluar la magnitud de las actividades de falsificación a nivel mundial y dar a los funcionarios de aduanas que participan en las operaciones la oportunidad de adquirir experiencia práctica. Entre octubre de 2015 y septiembre de 2016, la OMA organizó tres operaciones en gran escala: la Operación DPI (Action IPR) en la región de Asia y el Pacífico, SEASCAPE en la América Latina y el Caribe, y ACIM en el África Central. La amplitud de las intervenciones y el hecho de estar concentradas en un breve lapso de tiempo envían una señal clara a los infractores y al público en general.

**1.2 Seminarios nacionales y regionales**

3. Con la cooperación del sector privado, la OMA lleva a cabo importantes actividades de fortalecimiento de la capacidad, principalmente de formación legislativa, formación en selección de documentos y formación en identificación de productos. Entre octubre de 2015 y septiembre de 2016, la OMA llevó a cabo seminarios y talleres para capacitar a funcionarios de varias administraciones de miembros de la OMA.

**1.3 La Interfaz Público-Miembros (IPM)**

4. Este año, la herramienta de la OMA para combatir las falsificaciones fue rediseñada, tanto en el plano visual como en su estructura, para adaptar sus dispositivos y funciones a las necesidades de los funcionarios de aduanas y de los titulares de derechos. Se ha prestado especial atención a la aplicación móvil, para aumentar el uso de la plataforma sobre el terreno, fuera de las oficinas.

#### **1.4 Reunión del Grupo de lucha contra la falsificación y la piratería**

5. La reunión anual del Grupo de lucha contra la falsificación y la piratería (Grupo CAP) de la OMA proporciona a las administraciones de aduanas y los organismos conexos encargados de hacer cumplir la ley un foro para intercambiar información, experiencias y mejores prácticas en la esfera de la lucha contra la falsificación y la piratería. En su 12ª reunión, celebrada los días 28 a 30 de octubre de 2015, los Miembros convinieron en elaborar una nota sobre el intercambio de prácticas internacionales para la lucha contra las falsificaciones y la piratería, que se presentará al Grupo CAP en su 13ª reunión (28 a 30 de noviembre de 2016).

#### **1.5 Módulo de aprendizaje en línea "CLiCK"**

6. El módulo de aprendizaje en línea "CLiCK" de la OMA permite a los funcionarios de aduanas adquirir conocimientos prácticos sobre la observancia de los derechos de propiedad intelectual (DPI) en frontera. El módulo da a los funcionarios acceso a los acuerdos en materia de propiedad intelectual, como el Acuerdo sobre los ADPIC, y permite la selección práctica de documentos sobre la base del riesgo.

### **2 OPERACIONES DIRIGIDAS POR LA OMA EN 2015 Y 2016**

7. Estas operaciones entrañan la realización simultánea y conjunta de actividades de observancia por muchas administraciones de aduanas, con especial hincapié en determinados productos. Las operaciones, que permiten medir cuantitativa y cualitativamente la repercusión de las actividades de falsificación, también brindan una excelente oportunidad para fortalecer la capacidad de las aduanas en materia de observancia. Los Miembros participantes pueden aprender de nuestros expertos acreditados medidas prácticas de observancia en frontera y adquirir experiencia práctica en la utilización de las herramientas de la OMA, como la IPM y la CENcomm (Red de ejecución de comunicación aduanera). Entre octubre de 2015 y septiembre de 2016, la OMA realizó tres operaciones en gran escala en diferentes partes del mundo y con un alcance diferente.

#### **2.1 Operación DPI (Action IPR)**

8. La Operación DPI para Asia y el Pacífico fue la primera operación conjunta de lucha contra la falsificación y la piratería en la región de Asia y el Pacífico. La Operación, que se centró en los productos ilícitos que ponen en peligro la salud y la seguridad de las personas, se llevó a cabo del 23 de noviembre al 4 de diciembre de 2015. Participaron en ella 26 países de la región de Asia y el Pacífico.

9. Los países participantes en la Operación tomaron parte en el Taller preoperacional que tuvo lugar en Malasia del 21 al 23 de septiembre de 2015. En el Taller recibieron capacitación en el alcance, los objetivos y las medidas prácticas de la Operación, en particular el proceso de presentación de informes de la Operación, las buenas prácticas y las medidas prácticas para identificar productos con los titulares de derechos.

10. Durante la Operación aumentó el nivel de observancia de las disposiciones en los países participantes respecto de los productos relacionados con los DPI, la salud y la seguridad, y se interceptaron 521.602 artículos (contables) y 201.951 kg (artículos no contables) repartidos en 498 cajas. Los artículos interceptados con mayor frecuencia fueron los productos farmacéuticos, mientras que los volúmenes más elevados correspondieron a las piezas de repuesto y los productos alimenticios.

#### **2.2 Operación SEASCAPE**

11. La Operación SEASCAPE se llevó a cabo en nueve países de la América Latina y el Caribe (la Argentina, el Brasil, Chile, Costa Rica, México, Panamá, el Paraguay, el Perú y el Uruguay) del 11 al 22 de abril de 2016. La Operación fue precedida por el Taller preoperacional, que tuvo lugar del 6 al 8 de abril de 2016 en Panamá.

12. En el Taller y la Operación se centró la atención en los productos de la Industria de Artículos Deportivos y las partes de automóviles de calidad inferior, sin descuidar, por ello, todos los productos falsificados y pirateados, en particular los que pueden constituir una amenaza para la salud y la seguridad.

13. La Operación permitió interceptar 4.567.833 artículos contables y 2.102 kg de artículos no contables con un valor de mercado de más de 46 millones de dólares de EE.UU.

### 2.3 Operación ACIM

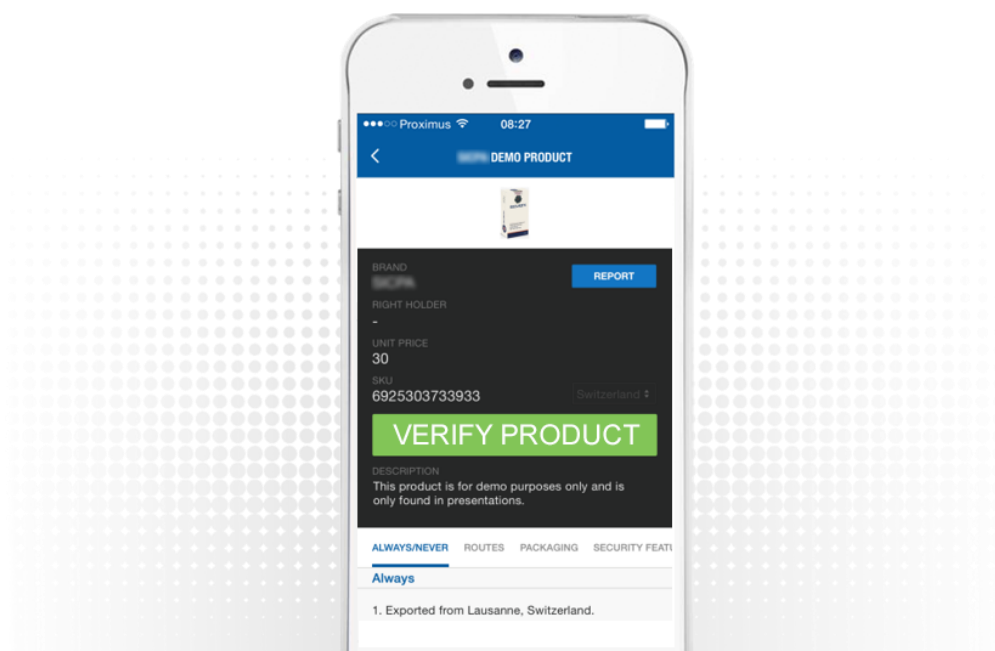
14. La OMA, en estrecha colaboración con la Oficina Regional de Enlace sobre Información (RILO) y con el copatrocinio del Instituto de Investigación contra los Medicamentos Falsos (IRACM), llevó a cabo la Operación "ACIM" (Operación contra los medicamentos falsificados e ilícitos) en el África Central del 5 al 14 de septiembre de 2016.

15. La OMA organizó un taller preoperacional sobre los DPI, la salud y la seguridad que tuvo lugar en Mombasa del 31 de agosto al 2 de septiembre de 2016, y en el que se centró la atención en la industria farmacéutica.

16. La Operación "ACIM" movilizó los recursos de 16 administraciones de aduanas de varios países del África Central (Angola, Benin, el Camerún, Côte d'Ivoire, el Gabón, Ghana, Kenya, Mozambique, Namibia, Nigeria, la República del Congo, la República Democrática del Congo, el Senegal, Sudáfrica, Tanzania y el Togo) para llevar a cabo inspecciones simultáneas de envíos que podían eventualmente contener determinados tipos de productos farmacéuticos falsificados y/o ilícitos. La Interpol prestó apoyo al Taller y a la Operación.

17. Al 16 de septiembre, se habían interceptado más de 97 millones de unidades, principalmente medicamentos y productos veterinarios.

## 3 NOVEDADES EN RELACIÓN CON LA HERRAMIENTA IPM DE LA OMA



18. La plataforma IPM (sitio Web y aplicación móvil) ha seguido evolucionando tras ser totalmente rediseñadas su apariencia y su estructura en septiembre de 2015, mediante la incorporación de nuevas características que facilitan a los funcionarios de aduanas la utilización de la aplicación y el acceso a múltiples fuentes de información procesable.

### 3.1 Apoyo multilingüe

19. La interfaz IPM estaba disponible en inglés y francés únicamente, pero recientemente se añadieron el árabe y, a petición de los miembros, el ruso, con lo cual la plataforma IPM actualmente está disponible en cuatro idiomas. Esto ha permitido seguir reduciendo los problemas de comunicación. Se incorporarán nuevos idiomas a medida que aumente el número de usuarios de la IPM.

### **3.2 La GSMA**

20. Uno de los avances más notables y recientes es la capacidad de los usuarios de la IPM para verificar, en los dispositivos móviles, los códigos IMEI y MEID, gracias a un acuerdo entre la OMA y la Asociación del Sistema Mundial para Comunicaciones Móviles (GSMA). Esta característica permite a los funcionarios de aduanas escanear los códigos IMEI y MEID en los dispositivos móviles y cotejarlos con la información de la base de datos de la GSMA. De esta forma se combina la información de la GSMA con los datos del titular de derechos que ya figuran en la plataforma IPM.

### **3.3 Sincronización GS1 - GDSN (Red Mundial de Sincronización de Datos)**

21. Más de 35.000 empresas productoras de bienes de consumo ya utilizan las normas GDSN del sistema GS1. La GDSN es una red de bancos de datos que permite a las empresas de todo el mundo intercambiar información sobre productos en un formato normalizado. Cuando los titulares de derechos proporcionan sus catálogos electrónicos de productos GDSN a través de la plataforma IPM el nivel y la calidad de la información a disposición de los funcionarios de aduanas aumentan enormemente. Además, mediante la sincronización de los catálogos electrónicos de productos GDSN de los titulares de derechos con la plataforma IPM se asegura que todos los productos de los titulares de derechos estén correctamente referenciados y actualizados y se puedan buscar por sus códigos de barras.

### **3.4 Soluciones de seguridad vinculadas a la IPM**

22. En los últimos años la OMA ha venido trabajando en estrecha colaboración con un número cada vez mayor de proveedores de soluciones de seguridad que permiten a los funcionarios de aduanas verificar la autenticidad de los productos en línea, con lo que aumenta considerablemente la eficiencia operativa de la plataforma IPM. Una mayor integración de los datos de los titulares de derechos y la interoperabilidad con las soluciones de trazabilidad permitirán incrementar la eficiencia y la utilización de la plataforma IPM.

---

## ANEXO<sup>1</sup>

### TECHNICAL COOPERATION ACTIVITIES IN THE TRIPS AREA FROM 1 OCTOBER 2015 TO 30 SEPTEMBER 2016

Category	From	To	Year	Location	Countries	Activity	Other organization
National Seminar	18 Jan	22 Jan	2016	Georgia		National Seminar on Combating Counterfeiting and Piracy	
National Seminar	8 Feb	12 Feb	2016	Ukraine		National Seminar on Combating Counterfeiting and Piracy	
National Seminar	29 Feb	4 Mar	2016	India		National Seminar on Combating Counterfeiting and Piracy	
National Seminar	26 Sep	26 Sep	2016	India		Training Programme for Indian Customs Officials on Trademark Border Enforcement	JETRO (Japan External Trade Organization)
National Workshop	1 Aug	4 Aug	2016	Myanmar		National Workshop on Combating Counterfeiting and Piracy	
Regional Seminar	2 Mar	4 Mar	2016	Japan		Regional Seminar for OIE(Office International des Epizooties or World Organization For Animal Health) National Focal Points for Veterinary Products	OIE(Office International des Epizooties or World Organization For Animal Health)
Regional Seminar	14 Mar	18 Mar	2016	Malaysia		17 <sup>th</sup> Asia Pacific Regional Heads of Customs Administrations Conference	

<sup>1</sup> En inglés solamente.

Category	From	To	Year	Location	Countries	Activity	Other organization
Regional Workshop	21 Mar	23 Mar	2016	Thailand	Afghanistan, Bhutan, Cambodia, China, India, Indonesia, Iran, Lao PDR, Malaysia, Maldives, Mongolia, Samoa, Singapore, Sri Lanka, Thailand, Papua New Guinea, Tonga, Myanmar, Vanuatu, Vietnam	Post-Action Workshop for Joint Enforcement Action Against Counterfeiting and Piracy in the A/P Region	
Operation	6 Apr	22 Apr	2016	Central America and the Caribbean	Argentina, Brazil, Chile, Costa Rica, Mexico, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay	SEASCAPE	
Operation	31 Aug	14 Sep	2016	Central Africa	Angola, Benin, Cameroon, Côte d'Ivoire, Democratic Republic of the Congo, Gabon, Ghana, Kenya, Mozambique, Namibia, Nigeria, the Republic of the Congo, Senegal, South Africa, Tanzania, Togo	ACIM	IRACM (Institute of Research Against Counterfeit Medicines)